

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
 A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam
 7073. szám
 4 oldal,
 26 bani
 Szerda,
 1967.
 december 13



Terven felül

A Vagongyár hatalmas munkaközössége, eddig még nem látott eredményeket ért el. Az év elején és év közben fogantatott intézkedések — mint például a fém-takarékossági és önköltségszökkentési akció — meghozta a kívánt eredményt. Tíz hónap után e téren már az egész évi terv teljesítését adták hírül közgazdászaink. Az önköltség csökkentése révén terven felül 8 474 000 lejt takarítottunk meg. Ez nagymértékben hozzájárul a vállalati nyereség növeléséhez, illetve a nyereségi terv tíz millió lejjel történő túlszárnálását. E kiváló eredmény eléréséhez nagymértékben hozzájárultak a gépműhely, a rugósztály, a kovácsműhely, az asztalos részleg és a II. befejező részleg munkaközösségei.

991 tonna fémelt takarítottak meg

A fém-takarékossági akció, mely az üzem minden részlegén dolgozókat fellelkészítette, szintén meghozta a várt eredményt. A tíz havi gazdasági mérleg kimutatja azt a

Nagyszerű eredmények a Vagongyárban

991 tonna fémelt, melyet sikerült megtakarítani tíz hónap alatt. Az év végéig több mint valószínű, megvalósítják a felajánlott mennyiséget is. Ez nem kevesebb, mint 1350 tonna fém megtakarítását jelent. Az eredmény elérését nemcsak a termelő részlegeken dolgozóknak, hanem a fém-takarékossági osztályon tevékenykedőknek is köszönhetjük. Itt ugyanis olyan terveket készítették és úgy szervezték meg a technológiai folyamatokat, hogy azok a fém megtakarítását eredményezték.

Tovább terjed az automata hegesztés

Üzemünkben már több esztendője bevezették az automata hegesztést. Azóta nagyarányban ki is szélesítették ezt. Ez évben még inkább foglalkozunk ezzel a kérdéssel, hiszen bebizonyosodott, hogy az automata hegesztés alkalmazása révén nagymértékben növelhetjük a munka termelékenységét. Ugyanakkor az így hegesztett alkatrészek minősége is kifogástalan. Nem is beszélve a hegesztés költségeiről, mely az automata hegesztés után már szépen mondható.

Ez évben az I. előkészítőben két új automata hegesztő szerkezetet helyeztek üzembe, a GVAS és a gondola típusú vagonok alkatrészeinek hegesztésére. Ezen a munkahelyen mintegy 200 százalékkal növekszik a termelékenység. Növekszik, mert teljes egészében kiküszöbölték a sorjárást, a korábbi

két hegesztett csik helyett, csak egyet kell végezni és más segédműveleteket is mellőzni lehet.

Az automata hegesztés kiterjesztését és egyszerű alkalmazását nemcsak a mérnökök és technikusok, hanem a tervezők és a gépvezetők előállítását is dicséret illeti. Többek között meg szeretnénk említeni Sturz Ioan tervező, Danciu Vasile, Dragos Ioan, Sabin Petru és a többi kivitelező nevét, akik valóban nagyszerű munkát végeztek.

A hegesztő szolgálat tevékenysége nyomán ez év első tíz hónapjában 175 tonna fém-takarékot végeztek automata hegesztéssel, a tervezett 150 tonnával szemben.

Újabb technológiai folyamatok

A technológiai osztály dolgozói ez évben a munkafázisok és a különböző új eljárások bevezetésén

illette a korábbiak tökéletesítésén fáradoztak. Ezirányú igyekezetüket siker koronázta. Megemlíthetjük ezek közül mint nagyon fontos technológiai eljárást, a különböző hegesztések utáni torzulások, vetemedések kiküszöbölését. Ott, ahol ez nem volt lehetséges, modern egyengető gépeket helyeztünk üzembe. A kézi munkát e téren teljes egészében kiküszöböltük. Példaként említhetünk az alvázak, a GVAS típusú vagonok forgozóművelei összekötő bordáinak, a gondola típusú vagonok oldalfalainak egyengetését és más alkatrészek vetemedésének elkerülését. Mindezt mérnökeink és technikusaink, valamint a szerszámkészítő műhely dolgozói nagyszerű gépszerkezeti, hidraulikus egyengetőgépek és más preselő szerkezetek segítségével érték el.

ROSU AUREL

Milyen idő várható?

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, december 13-án jobbra forduló idő. Változó mennyiségű felhőzet, amikor havasodó, hózápor lehetséges. Mérsékelt nyugati szél.

A hőmérséklet kissé emelkedik. A legmagasabb nappali hőmérséklet 0 és plusz 5, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 0 és mínusz 4 fok között változik.

Moszkvába utazott Románia Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége

Kedd este a fővárosból Moszkvába utazott Románia Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége. A küldöttség az SZKP KB-nak és a Szovjetunió Minisztertanácsának meghívására hivatalos, baráti látogatást tesz a Szovjetunióban.

A küldöttségben részt vesznek a következő elvtársak: Nicolae Ceausescu, az RKP KB főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke; Ion Gheorghe Maurer, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács alelnöke; a Tudományos Kutatás Országos Tanácsának elnöke; Chivu Stoica, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a KB titkára.

Az utazó küldöttséget a következő elvtársak kísérték ki a Băneasa pályaudvarra: Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian

tagja, a Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának elnöke; Alexandru Birlădeanu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a KB több titkára, az Államtanács és a Minisztertanács több alelnöke, az RKP KB több tagja, miniszterek, társadalmi szervezetek és központi intézmények vezetői.

Ott volt I. Sz. Iljin, a Szovjetunió bukaresti idegenes ügyvivője és a szovjet nagykövetség több tagja.

Pionirok virágokat nyújtottak át a küldöttség tagjainak.

Dănilache, Constantin Drăgan, Fazekas János, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Stefan Voicet, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának több tagja, a KB több titkára, az Államtanács és a Minisztertanács több alelnöke, az RKP KB több tagja, miniszterek, társadalmi szervezetek és központi intézmények vezetői.

Ott volt I. Sz. Iljin, a Szovjetunió bukaresti idegenes ügyvivője és a szovjet nagykövetség több tagja.

Pionirok virágokat nyújtottak át a küldöttség tagjainak.

Munkaülés a román diplomáciai képviselők vezetőivel

Ez év december 12-én, kedden az RKP KB székházában munkaülést tartottak hazánk külföldi diplomáciai képviselőinek vezetőivel.

Az ülésen részt vettek Nicolae Ceausescu, Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil és Mihai Dălea elvtársak.

Jelen volt az RKP KB apparátusának több felelős tisztségét betöltő dolgozója, külügyminiszter-he-

lyettesek, külügyminisztériumi igazgatók.

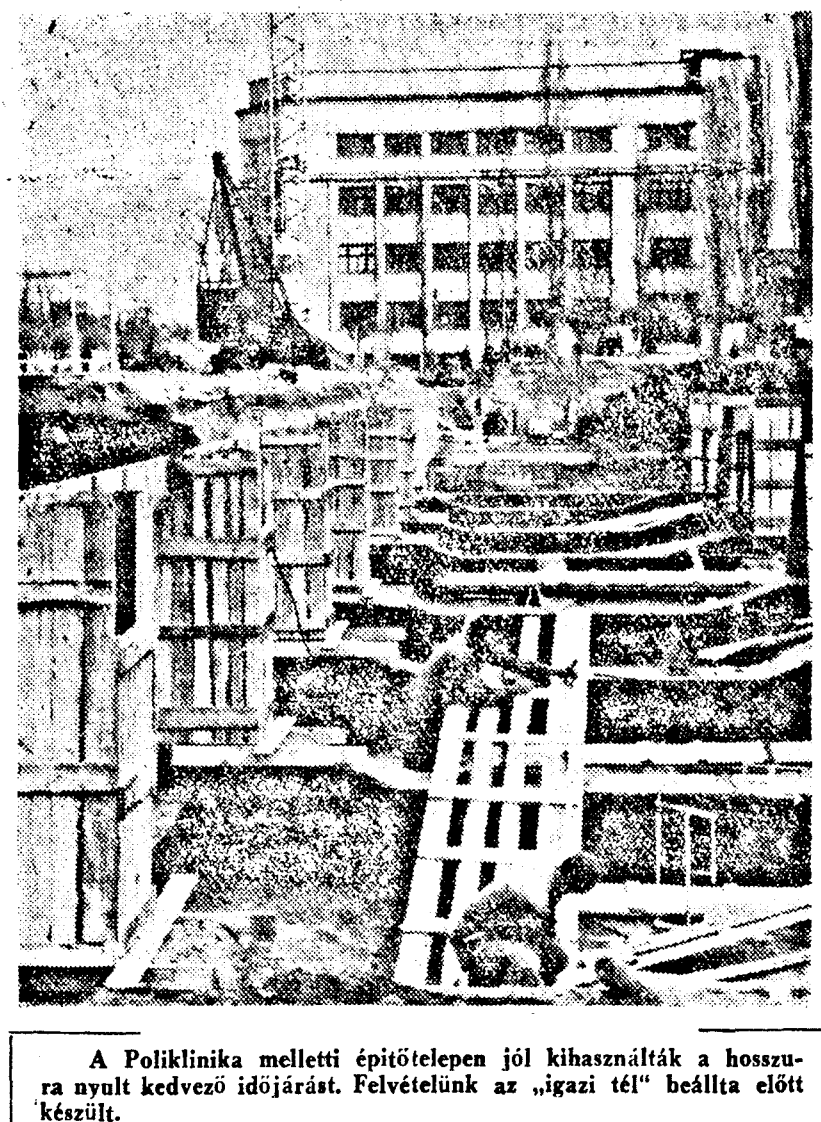
Nicolae Ceausescu elvtárs, az RKP KB főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke hangsúlyozta a párt Országos Konferenciája munkájának jelentőségét, pártunk és államunk külpolitikájának alapelveit, kifejtette a román diplomáciai képviselők jelenlegi feladatait a politika valóra váltásában.

Üdvözlő táviratok Nicolae Ceausescu elvtársnak

Nicolae Ceausescu elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke, abból az alkalomból, hogy megválasztották az Államtanács elnökének tisztségébe, üdvözlő táviratot kapott Antonin Novotny-tól, a Csehszlovákiai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkártól, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökétől; Losonczi Páltól, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökétől; Zs. Cedenbaltól, a Mongol Forradalmi Néppárt Központi Bizottságának első titkártól és Zs. Szam-

butól, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huralja Elnökségének elnökétől.

Üdvözlő táviratot küldött Nicolae Ceausescunak Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének Cevdet Sunay, Törökország Köztársaság elnöke; Heinrich Lübke, Németország Szövetségi Köztársaságának elnöke; Mohammed Ayub Khan, Pakisztán elnöke; Roger Bonvin, a Svájci Államszövetség elnöke; Mohammed Zahir Shah, Afganisztán királya; Zalman Shazar, Izrael Állam elnöke; Dudley Senanayake, Ceylon miniszterelnöke.



A Poliklinika melletti építőtelepen jól kihasználják a hosszúra nyúlt kedvező időjárást. Felvételünk az „igazi tél” beállta előtt készült.

Beszélgetés Julian Gheorghe elvtárral, az ICOA részleg- vezetőjével

Lassan-lassan leperegtek a fűtől a fűtől az összes megsárgult levelek. A város közbiztonsága vált. A takarítók munkája egyre több dolog akad. A sok lezuhant levelel valószínűleg szennyezett képet az utcák, terek, virágágyások. De jól szervezték meg ezt az őszi akciót, mert egyik napról a másikra tisztává vált városunk. A tél azonban aj-

A városi forgalom zavartalanságáért

tónkon kopogtat. Szombaton lezuhalt az első tartósabb hó. Erre még jobban felkészültek, mert azt akarták, hogy a városi forgalom zavartalanul váljon. Eről beszélgettünk Julian Gheorghe elvtárral, városunk tisztasági felelősével.

— Mik voltak a legfontosabb teendők?

— Az elmúlt évek tapasztalatai nyomán ez évben sokkal körültekintőbben szerveztük meg ezt az akciót. Elsősorban is a hóeltakarítás és általában a város tisztántartásához szükséges műszaki-anyagi eszközöket kijavítottuk, a géparkot kiegészítettük.

— Miből áll a nagy akció, hoz szükséges gépi felszerelés?

— Ot jól működő traktorra szerelt vas hűvelő, négy locsolókocsra szerelt fackéllal, sokszázkézi lapátal, csákánnyal és más eszközökkel, amelyekkel a járókéll, valamint a gépkocsik számára akadályt képező havat, jeget. A munkaeszközöket az idő változtatásához képest állítottuk munkába. Az első hó lezuhlásakor a locsolókocsokkal húzott fackék se-

gíttségével tisztítjuk meg az utcákat. Amikor már több hó hull, a traktorok is megjelennek az utcákban és vasképpel a színtelen hómozgók majd a kellemetlen teget az utról. Ha olvadás, majd fagyás keletkezik, gépkocsijaink homokot szórnak az utcáira, járdákra, hogy azok ne váljanak csuszosakká. A kézi lapátok használata csakis a vízfolyások tisztántartására szükséges. De alkalmazni fogjuk azokat, ha gépkocsit kell megrakni a havat elszállítani.

— A járdaszéleken hóburkakat szoktak látni. Miért történik ez így?

— Igen, már éppen éről akartam szólni. A szélesebb utcákon, főleg a Köztársaság útján a járdaszéleken halmozódik fel a havat. Ez azért történik így, mert a megkezdett szállítóeszközök segítségével kell elvezetnünk a szállítást. Ezek mennyisége azonban, valamint a munkatér létszám meghatározott szintje (összesen 110 ember) segítségével nem vagyunk képesek mindenholon egyenletes elszállítani a felgyülemlett havat. Mi elsősorban a szűk utcákat vesszük „gondozásba”, melyeken nagy a forgalom, a havat nem lehet buckákban tárolni. Eppen ezért fel szeretnénk kérni a házkészítőket, házmeztartókat, a szűk utcákat, hogy a

szélesebb utcákon, ahol úgy is marad elegendő hely a járdákon, ne durkálják le a havat az utcáira, mert ezáltal elzárják a lefolyókat. Egy hirtelen olvadás kellemetlen következményekkel járna ilyen esetben.

— A hó elhordásáról csak néhány szót mondott. Ha a gépkocsipark oly kicsi, hogyan szervezik meg mégis azt?

— Valóban, nagyon nehéz feladat volt e művelet megszervezése. Mi grafikon készítettünk, melynek tiszteletben tartása valamennyi dolgozónk számára kötelező. Ezek szerint elhatároztuk, hogy a gépkocsikat segítik a traktorok, melyek egy vagy két pótkocsit vonhatnak majd. Két váltásban szerveztük meg a munkát. Ez úgy vált lehetővé, hogy a gépkocsik sofőrjei a traktorokkal is dolgozhassanak és fordítva. Így aztán az embereket úgy osztottuk be, hogy azok munkájukat ne lépje túl a megszabott határokat. Hasonlóképpen cselekedtünk a locsolókocsok sofőrjeivel is, akik szintén bekapcsolódtak az akcióba.

— Az emberek száma sem nagy. Hogyan osztották be őket?

— Mint mondtam, 110 ember áll rendelkezésünkre, illetve ennyien vannak a tisztántartó brigádban. Váltakozóan szervezzük meg a munkát. Mi brigádba tömörítettük az utcaszökeket. Csakis a nagyon fontos kézimunkát végzik, a többi, a nehezebbet géppel szándékoznak végrehajtani. Reméljük, sőt bizonyos vagyok abban, hogy helytállunk e tél folyamán.

— A tartósabbnak ígérkező hó lezuhalt, meg is fagyott. Az uttestek sikosak. Mit tettek az első nap?

— Negyven embert vezényeltünk ki az utcákra, a terekre. Megtisztították a lefolyókat, az odagyülemlett hótól, jégtől. Két gépkocsival pedig homokot hordtak a forgalmasabb utcákra, szétszórta azt s így a közlekedés kisebb zökkenőket, de zavartalanul folyóvódott le. Most már, mint mondtam szokás, teljes gőzzel folytatjuk a munkát.

Beszélgetésünk folyamán még több más kérdés is felvetődött, melyek azt igazolják, hogy az ICOA városkarbantartó kollektívája ez évben sokkal jobban felkészült, mint a korábbi esztendőben. A gépi berendezések száma is növekedett, de a szervezés az egész munka lelke is egy fokkal magasabbra emelkedett. Ha a grafikonokat tiszteletben tartják, akkor bizonyosak lehetünk abban is, hogy városunk a tél folyamán is megőrizi vonzó külsejét, főútnak pedig hírnevéhez méltóan egyike maradjon a legszebb utcáink.

Lejegyezte: TÓTH SANDOR

Búcsú a pionírelétől

szóra érdemes

Az a nap is olyan volt, mint a többi. Reggel iskolába mentek, majd egy előadás után a járdákra, mint máskor. A tízperces utat is olyan zajosak, hangosak voltak, mint az iskolai szünet labdakörgetős, gombfocis percekében. A határozatban ez a nap is, akárcsak a többi, a jeles, vagy dolgozatírás izgalma miatt, óránként bekerültek az osztályzatok. Kinek-kinek érdeme szerint. Külső jelekből egyáltalán nem lehetett arra következtetni, vagy a nyolcadikos pionirok arcáról leolvasni azt, hogy ennek az osztálygálának a napja más lenne, mint a többi, megszokott hétköznap.

A külső jelek tehát nem árultak el semmit a nyolcadikosokról. Még aztán ha igaz is egy kicsit az ilyen se gyerek, se ifjú ember, azt

palástolni is tudja. A kíváncsiak tehát nem sejtették sem azt, hogy pionírelétek utolsó osztályösszeállítására készülnek, sem pedig azt a belső feszültséget, amellyel a hirt fogadták: kinőtünk a város nyakendők sorából, a KISZ tagságra készülünk.

Pedig valamennyi nyolcadikosban jellemző a kérdés: a mai osztálygyűléssel vége a pionírelétnek, búcsúznak megannyi kedves eszményről. Mit jelent ez? Mások lesznek ezután? Másféle magatartást várnak tőlünk? Talán tréfálni sem lehet, s meggondolatlannal csínytevésbe belebocsátkozni sem?

A kérdésre az osztályösszeállítás nagy-

jellemvonásaikban hasonlítanak a pionirokhoz. Hát akkor...?

S közben amíg ott rajzoltak a kérdések a pionírelétől búcsúzó nyakendőkben, elérkezett az osztályösszeállítás, az utolsó pionírelétező pillanata. De most már nem tudták palástolni visszafogott izgalmaikat. A búcsúzó sem, csak úgy, mint azok, akik köszöntésükre gyűltek össze. Ünneplő, és megélt melegség töltötte el az egybegyűlteket. Sokáig emlékeztek majd az első évharcművőnk, az első pionírösszeállításunk legemlékezőbb pillanataira. Akiket elbúcsúztattak az utolsó pillanatokra, szavak értelmére, s akik ott maradtak a pionírelétező tagban: bennünk is vár a KISZ, méltóan készülünk erre a pillanatra.

cz. m.

LEGÚJABB HÍREK, ESEMÉNYEK - LEGÚJABB HÍREK,

Érdekes sportközvetítések

Az elkövetkező napokban számos jelentős nemzetközi sportvetélkedőre kerül sor, melyeket a bukaresti televízió is közvetít.

Igy szerdán, december 13-án 13.25 órakor a RAPID-JUVEN-TUS labdarúgó találkozó, 19.45 órakor a bukaresti DINAMO-ALL'ONESTA MILANO kosárlabda mérkőzés.

CSUTORTOKON, december 14-én 13.25 órakor a STEAUA-FC VALENCIA labdarúgó találkozó, 19.55 órakor a ROMANIA-ANGLIA ökölvívó találkozó.

VASARNAP, december 17-én 19 órakor pedig a ROMANIA-NSZK férfi kézilabda találkozó közvetítik.

Oltás — repülőgép sugárhajtóművel

Ötvennégy napos kemény küzdelem után sikerült elloptani a Grozny (Észak-Kaukázus) közelében kirgiz kőolajkutát. Az oltás során megpróbálkoztak a Tyerek folyó vizével, amelyet hat kilométeres csővezetékkel szállítottak ide, különböző vegyianyagokkal, de eredménytelenül. Végül a tűzvést repülőgépsugárhajtóművekkel sikerült eloltani.

Új televízióállomások kezdik meg működésüket

A Posta- és Távközlési Minisztérium közli, hogy december 14-én megkezdik működését a Bucegi és a Oltenia televízió-állomás a bukaresti televízió-műsorának közvetítésére. Az Oltenia állomás a 8. csatornán közvetít műsort.

Az említett időponttól kezdve a 8. csatornán működő csatornák és a 3. csatornán működő pitești-i televízió-átviteli állomás megszűnteti adását.

Így jár az, aki...

A Vicențiu Babes utca sarkán figyelemfelkeltő tábla áll Stop felirattal. Megállj! „parancsol” a gépjárművezetőknek és akik nem „fogadják szót”, úgy járnak, mint Balint Gligore, a 21 BT 2995 számú tehergépkocsi vezetője. O nem állt meg. És neki hajtott a 21 BT 12327 számú tehergépkocsi, amely a Mărășesti utcában szabályosan közlekedett.

A merész sofőr 50 lej „landiját” fizetett a helyszínen és vállalta, hogy saját költségén megjavítja a megrongált gépkocsit.

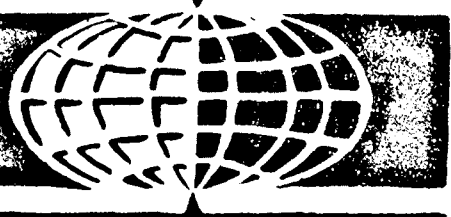
Igy jár, aki azt hiszi, hogy a figyelemfelkeltő táblák a város diszkrét szolgálata, nem pedig a közlekedés szabályozás, biztonságát.

ponta 10—15 és 17—20 óra között
A Kulturpalotában.
A muzeum alábbi osztályai te-
kinthetők meg:

- állandó régészeti kiállítás
- képtár
- Arad környéki állandó népi
művészeti kiállítás
- 1848-as forradalmi múzeum

Megnyílt „Az aradi múzeum ké-
pekben és dokumentumokban” című
kiállítás.

nemzetközi élet



Az ENSZ-nek támogatnia kell a nemzetközi tudományos együttműködést

— Egyhangúlag elfogadott román határozattervezet —

NEW YORK. — Romulus Căpălescu, az Agerpres tudósítója közli:

Costin Murgescu, hazánk képviselője a gazdasági és pénzügyi bizottságban határozat-tervezetet terjesztett elő a nemzetközi tudományos és műszaki együttműködésről. A tervezethez társaszerzőként csatlakozott az alábbi kilenc ország: Algéria, Bulgária, Chile, az EAK, Franciaország, Irán, Kanada, Mali, Pakisztán. A szónok köszönetet mondott a társaszerzőknek azért, hogy ott bízták meg a dokumentum előterjesztésével, s hangsúlyozta: ez mintegy elismerése, hogy Románia Szocialista Köztársaság

igyekezik előmozdítani a nemzetközi műszaki-tudományos együttműködés ügyét.

Costin Murgescu, röviden taglalta Románia álláspontját a tudományos kutatás kérdésében, majd elmondta a most folyó műszaki-tudományos forradalom kihatását az egyetemes gazdasági fejlődésre és a nemzetközi cserékre.

A továbbiakban taglalta a határozat-tervezetet, foglalkozott a Konzultatív Bizottság kezdeményezte nemzetközi akcióprogrammal, majd pedig kitért annak vezérgondolataira. Mindenekelőtt — szövegét le a román kiadott — ez mintegy elismerése, hogy Románia Szocialista Köztársaság

lehet hasznosítani, ha minden ország konkrét szükségleteinek megfelelően kialakítja saját tudományos kutatási, tudományfejlesztési és —terjesztési rendszerét. Mint megállapította, a szóban forgó akcióterv egyik fő célkitűzése szerint támogatni kell a tagállamokat a műszaki-tudományos haladásukhoz szükséges alapműveltség kiakikarításában. A program második célkitűzéseket tökéletesíteni kell a tudományos és technikai ismeretek nemzetközi terjesztésének mechanizmusát, továbbításának módját azokhoz az országokhoz, amelyek fel akarják használni őket. A harmadik célkitűzés — a különböző

országok egyetemében és kutatóközpontjaiban működő tudósok együttműködésének előmozdítása — erősítheti a nemzeti tudományos kutatási rendszereket.

Az ezt követő vitában felszólalt Algéria, a Chilei Köztársaság, Anglia, Izrael, Irán, a Szovjetunió, Argentína képviselője, valamint Philippe de Seynes, az ENSZ gazdasági és szociális kérdésekkel foglalkozó altitkára. Valamennyien gratuláltak a román kiadvásnak a kezdeményezéshez, kidomborították, milyen különleges jelentőségű indítványa a jelenkori gazdaság-fejlesztés bonyolult kérdéseinek megoldása szempontjából.

A nemzetközi tudományos és műszaki együttműködésről szóló határozat-tervezetet szavazás alá bocsátották és egyhangúlag jóváhagyták.

A Bolgár KP KB plenáris ülése

SZOFIA. (Agerpres).

December 12-én Szófiában plenáris ülést tartott a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága. A plenárison megvitatott az 1968-ra szóló nemzetgazdasági tervjavaslatot és költségvetés-tervezetet. A tervjavaslatról szóló jelentést Aposztoľ Pasev, az Állami Tervbizottság elnöke, a költségvetés-tervezetéről Dimitar Popov, Bulgária NK pénzügyminisztere terjesztette elő.

A vita után a plenáris egyöntetűen jóváhagyta a terv és a költségvetés főbb előirányzatait, amelyeket megvitatás végett Bulgária NK Népi Gyűlése elé terjesztettek.

A plenáris munkálatain részt vettek a Bolgár KP Központi Ellenőrző Bizottsága Bűrójának tagjai, miniszterek, a Bolgár KP KB több osztályvezetője, tartományi bizottságok első titkárai, a Központi Revíziós Bizottság több tagja.

Román-kínai tudományos együttműködési tervet írtak alá

PEKING. 1. Galateanu, az Agerpres tudósítója jelenti:

December 12-én Pekingben aláírták a Románia Szocialista Köztársaság Akadémiája és a Kínai Népköztársaság Tudományos Akadémiája közötti 1968—1969. évi tudományos együttműködési tervet.

Románia Szocialista Köztársaság Akadémiája részéről a tervet Raluca Ripan akadémikus, az Akadémia kolozsvári fiókjának elnöke írta alá, a Kínai Népköztársaság Tudományos Akadémiája részéről pedig U Ju-Sziun, az Akadémia alelnöke.

Jelen volt Iorgu Istrate, Románia Szocialista Köztársaság ideiglenes ügyvivője a Kínai NK-ban, az Akadémiának, a Külügyminisztériumnak és a Külföldi Kulturális kapcsolatok Bizottságának több képviselője.

Az elvtársi, baráti légkörben lefolyt tárgyalások befejezése alkalmával Iorgu Istrate ebédet adott s azon részt vettek a két küldöttség tagjai.

Válság-kilátások az Európai Gazdasági Közösség előtt

BRUSSZEL. (Agerpres).

Kedden Jean Rey, a Közös Piac Bizottságának elnöke Brüsszelben jelentést terjesztett a „hatok” miniszteri tanácsa elé a font sterling devalválásának következményeiről és Nagy-Britannia közös piaci csatlakozásának perspektíváiról. Rey ajánlotta, hogy a font sterling problémáját Nagy-Britannia képviselőivel tárgyalják meg. Javasolta továbbá, hogy a „hatok” és Nagy-Britannia között a Közös Piac Bizottsága közvetítsen. Rey felhívta a figyelmet: ha az ebben a kérdésben sorra kerülő tárgyalások kudarcra vezetnek, ez az Európai

Gazdasági Közösségben belül ki-vül egyaránt súlyos válsághoz vezethet. Mint mondotta, a brit kormány pontos és világos választ kért a Közös Piac miniszteri tanácsához intézett csatlakozási kérésére. Az Európai Gazdasági Közösség Bizottságának elnöke felhívta az összejövetel résztvevőinek figyelmét, hogy Anglia elutasította a társulás gondolatát, nemkülönben az átmeneti időszak gondolatát s nyomtatékosan kéri teljes jogú tagként való felvételét. Rey felkérte a „hatok” képviselőit, hogy adjanak min-darcal végződnek, ez az Európai

Vita a közgyűlés plenáris ülésén és a Politikai Bizottságban

NEW YORK. — Romulus Căpălescu, az Agerpres tudósítója közli:

Az ENSZ-közgyűlés plenuma hétfő délután jóváhagyta a szociális, humanitárius és kulturális bizottság három határozat-tervezetét, majd folytatta a vitát Dél-Nyugat Afrika kérdésében.

A kérdéssel kapcsolatban benyújtották 53 ország határozat-tervezetét, amely elítéli a terület lakossága 37 képviselőjének törvénytelen letartóztatását és a pretoriat törvényték elé állítását, követeli a „Dél-afrikai Köztársaságtól” a foglyok azonnali szabadonbocsátását és felhívja az összes államokat és szervezeteket, hassanak oda, hogy a dél-afrikai kormány alávesse magát e határozat előírásainak.

A Politikai Bizottság folytatja a vitát a leszerelés széles tárgykörének három pontjáról, nevezetesen az általános és teljes leszerelésről, az összes nukleáris kísérletek fel-függesztéséről és az ázsiai, afrikai és latin-amerikai idegen katonai támaszpontok felszámolásáról.

Minthogy a tizennyolchatalmi genfi bizottság nem fejezte be az atomstop-szerződés megkötésének vitáját, csak előzetes jelentést ter-

jeszthetett az ENSZ-közgyűlés elé tevékenységéről. Ennek folytán a Közgyűlés politikai bizottságának büroja ugy szervezte meg munkáját, hogy a genfi bizottság végleges jelentésének kézhezvételéig megvitathassa a leszerelés összes többi kérdését, feltevé a nukleáris fegyverek el nem terjesztésének problémáját, amelynek két al-pontja szerepel a napirenden, nevezetesen a tizennyolchatalmi bi-zottság jelentése és a nem nukleáris államok konferenciájának összehívását előkészítő bizottság jelentése.

A hétfő délelőtti ülés végén heves ügyrendi vita robbant ki a pakisztáni küldöttség azzal a ké-résével kapcsolatban, hogy a nukleáris fegyverek el nem terjesztésének kérdéséről még vitassák meg a közgyűlésnek még ezen az ülés-szakán. Főleg a kérdés második al-pontjának — a nem nukleáris ál-lamok konferenciájának összehív-sával kapcsolatos előkészületekről szóló jelentés — megvitatása mel-lelt kardoskodott.

Az ügyrendi vita következtében Ismail Fahmy, a Politikai Bizott-ság elnöke a hétfő délutáni ülés megkezdésekor közölte, hogy viz-szavonták a bizottság munkálatai-nak megszervezésére vonatkozó ös-z-szes előző határozatokot és decem-ber 15-től, péntektől kezdve, a le-szerelés másik három kérdésével együtt megkezdik a nukleáris fegy-verek el nem terjesztése kérdése-nek megvitatását is.

A hétfő délutáni ülésen az ál-talános és teljes leszerelés ügyében felszólalt V. V. Kuznyecov, a Szov-jetunió képviselője. A szovjet kül-dönt emlékeztetett országga ilyen irányú kezdeményezéseire, majd ki-jelentette, hogy a Szovjetunió kész együttműködni és megvizsgálja, minden olyan konstruktív javasla-tot, amely haladást hozhat az ál-talános és teljes leszerelés kérdé-sében.

BERLIN. (Agerpres).

Az ADN hírigényesség je-lentése szerint az NSZEP Kö-zponti Bizottságának meghívá-sára kedden Berlinbe érkezett a Finnországi KP Központi Bizottságának küldöttsége, élen Ville Pessivel, a Finnor-szági KP főtitkárával. A kül-döttség közös érdekű kérdésekről folytat megbeszéléseket az NSZEP KB képviselőivel.

JEMEN

— A külügyminiszter-helyettes a külföldi zsoldosokról —

— Nasszer-El Aini megbeszélések

SZANAA. (Agerpres).

„Amerikai, angol, belga és más nemzetiségű zsoldosok irányították a Jemeni Arab Köztársaság területére betört elemek akciót” — je-lentette ki sajtóértekezletén Ahmed Deifallah jemeni külügyminiszter-helyettes, közli a France Presse. A kormány birtokában bizonyíté-kok vannak, amelyek igazolják a zsoldosoknak a jemeni események-ben játszott szerepét.

A sajtónyilatkozat szerint, a je-meni köztársasági hadsereg élűste El Badr volt imám híveit és az imám zsoldjában álló martaóco-ka-t. A külügyminiszter-helyettes hozzátette, hogy a jemeni kormány minden erejét latba veti az ország újjáépítéséért és jó viszonyt kíván fenntartani Szaud-Arábiával.

KAIRO. (Agerpres).

Gamal Abdel Nasszer, az EAK elnöke hétfő este megbeszélést folytatott Mohsen El Ainnel, a

Jemeni Arab Köztársaság Kairóban látogatában lévő miniszterelnöké-vel. Közleményt nem adtak ki, de a kairói politikai megfigyelők vé-leménye szerint ebből az alkalom-ból megvizsgálták a jemeni hely-zetet. Jemenben jelenleg harcok folynak a köztársasági hadsereg és El Badr volt imám csapatai kö-zött, amelyeket zsoldoscsapatok támogatnak. Ugyanakkor megvi-tatták az arab világ más kérdé-seit is.

KAIRO. (Agerpres).

A szanaai rádió jelentése szerint december 16-án helyreállították a Szanaa—Kairó és a Szanaa—Aden közötti légi kapcsolatokat. A Je-men és az EAK közötti légijáratot-ka-t az United Arab Airlines társaság bonyolítja le. E járatokat november 25-én a jemeni hely-zet romlásakor függesztették fel.

Ciprus

Meghosszabbították az ENSZ-erők tartózkodását

NIKOSZIA. (Agerpres).

Nikosziai hivatalos körökben ki-jelentették, hogy a ciprusi ko-rmány hozzájárul a szigetén állo-mászó ENSZ-erők felhatalmazá-sának meghosszabbításához. A mandátum meghosszabbítását U Thant ENSZ-főtitkár kérte. A cip-rusi török közösség szövívője je-lentette, hogy az ENSZ-erők fel-hatalmazásának meghosszabbítása elengedhetetlenül szükséges az

újabb súlyos incidensek elkerü-lésére.

NIKOSZIA. (Agerpres).

Kedd reggel Famagusza ciprusi kikötőben megkezdődött a máso-dik 500 főnyi görög alakulat be-hajozása. A görög csapatokat a legutóbbi török—görög egyezmény értelmében kivonják a szigetről. Az első alakulat a múlt pénteken hagyta el Ciprust.

PARIZS.

Edgar Faure francia föld-művelésügyi miniszter a Paris Match-nek adott interjúja so-rán annak lehetőségét taglalta, hogy Franciaország kilépjen a NATO-ból. Mint kijelentette, „nem lenne normális tagja ma-radni egy olyan katonai szer-vezetnek, amely alá van ren-delve az Egyesült Államok-nak”. Edgar Faure hangoztat-ta: Franciaország számára igen lényeges az, hogy kilépjen az atlanti paktumból.

WASHINGTON.

Az USA kongresszusának képviseelőháza törvénytervezetet fogadott el, amely követeli, hogy a kormány körülbelül 4 milliárd dollárral csökkentse ebben a pénzügyi év-ben a közkiadásokat. A szenátus el terjesztett törvénytervezet fel-szólította a minisztériumokat és ko-rmányhivatalokat, hogy csökkentés kiadásait, hogy a költségvetési kiadásokat 140,3 milliárd dollárról 136,3 milliárdra szorítsák le.

KAIRO.

Dél-Jemen Népi Köztársasága az Arab Liga 14. tagállamaként részt vesz a január 17-én Rabat-ban sorra kerülő arab csúcste-keztelen — hangzik az Arab Liga Tanácsának közleménye. Szaud-Arábia nem ismerte el az új államot, és nem képviseltette magát, amikor arról a kérdéssről szavaztak.

WASHINGTON.

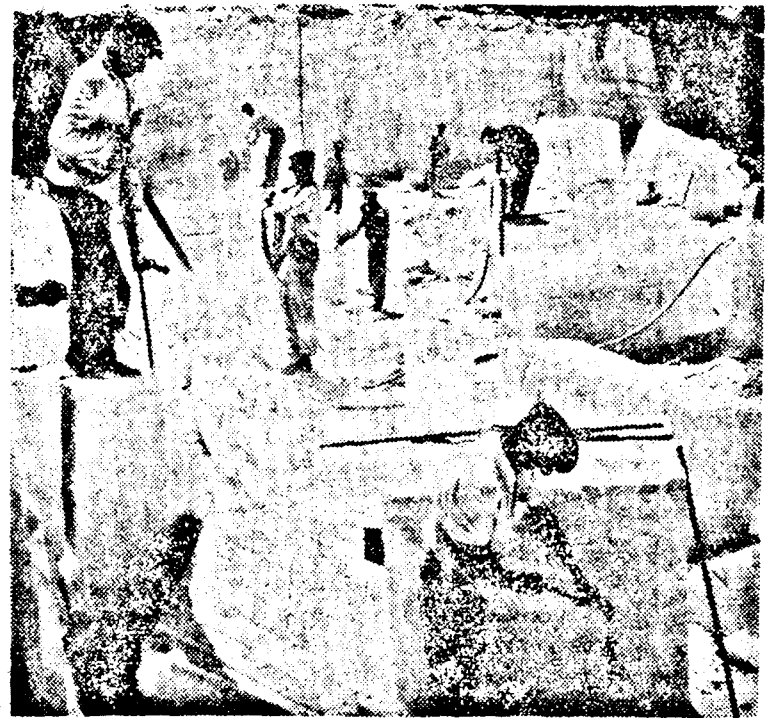
Az USA külügyminisztériuma hétfőn felkérte a kongresszust, hozzon törvényt, amelynek értelmében egy évi elzárással és 1000 dol-lár pénzbírsággal sújtanak bár-mely amerikai állampolgárt, aki látogatást tesz „tiltott országok-ban” (Vietnám DK, Kínai NK, Koreai NK, Kuba és Szíria). Ki-vételt képeznek azok a személyek, akik „államérdekből” utaznak e-zekbe az országokba.

LONDON.

Hétfőn ismét emelkedett az aranyár és az arany ára a londoni értéktőzsdén.

A font sterling árfolyama vi-szfont a legutóbbi devalválás óta a legalacsonyabb szintre süllyedt. Az átváltási kulcs 2,4036 volt a hiva-talos 2,4200-as árfolyamhoz képest. Londoni pénzügyi körökben meg-jelezik, a font sterling árfolyama azért csökken, mert a külföldi tő-kések bizalma megrendült iránta.

A font sterling árfolyama e-urópai valutákhoz, köztük a fran-cia frankhoz viszonyítva is csök-ken. JERUSALEM. Jordánia izraeli megszállás alatt lévő részének izraeli katonai ko-rmányozója engedélyt adott a hely-beli arab lakosoknak, hogy Jordá-niába menjenek, majd visszatérje-nek a megszállt területre — közli a France Presse. Az idén nyáron lefolyt arab—izraeli konfliktus óta először adták ki ilyen engedélyt.



Még a rómaiak idejéből ismert a prílepi (Jugoszlávia) fehér márvány. Képünkön a már-ványbánya egyik része.

Izrael ragaszkodik korábbi álláspontjához

TEL AVIV. (Agerpres).

Abba Eban izraeli külügyminis-ter a Knesszetben (parlament) ki-jelentette, hogy noha fennáll a ka-tponai készenlét, „semmi szükség sincs arra, hogy úgy járjunk el, mintha a háború a következő hónapokban újra kezdődne”. A közép-keleti konfliktusra vonatkozólag az izraeli miniszter kijelentette, hogy orszá-ga „további erőfeszítéseket tesz az arab országokkal való közvetlen tárgyalásokért”.

A Knesszet határozatilag ki-mondta, hogy „a közép-keleti kér-désekre csak az Izrael és szomszéd-ai közötti közvetlen tárgyalások hozhatnak megoldást”.

Dél-Vietnám

A szenátor úr röpke látogatása

SAIGON. (Agerpres).

Percy republikánus szenátor kedd délelőtti saját szemével akart meg-győződni a dél-vietnámi valóságos helyzetéről. Percy feleségével és a társaságukban lévő négy barátjá-val helikopterrel ült. A helikopter Dak Szonnál szállt le, ahol néhány nappal ezelőtt heves harcok foly-tak. De jóformán még le se tet-te a lábát a helikopterből, a dél-viet-nami hazafiak aknavetőinek és automata fegyvereinek tüzebe ke-rült. „Egy lövedék 5 méterre rob-bant tőlünk” — mondotta később a szenátor. Ezután további öt lö-vedék csapott be annak a helynek a közelébe, ahol a helikopter le-szállt. A hazafiak tüze egyre erő-södött, s a szenátornak a Dak Szon-i sárba kellett feküdnie, hogy megmenesse életét. Végül is ameri-kaik egyesceket küldtek ki segítsé-gére. Az amerikai szenátor miután megismerte a valóságot, sietve ke-reket oldott Dak Szonnól. Később az USA parancsnokságának épüle-tében kardcsörtető nyilatkozatot

tett a háború folytatásának szük-ségességéről. Amint a France Presse írja, Percy Illinois-i szenátor mégis levont néhány tanulságot. Így nem minden keserűség nélkül állapí-totta meg, hogy „a jelek szerint ez rendkívül nehéz háború... min-denütt front van, az ellenség min-denütt jelen van”.

OSLO. (Agerpres).

A Vietnámmal szolidaritású nor-vég bizottság kezdeményezésére Osloban tiltakozó tüntetést rendez-tek az USA vietnámi politikája, valamint Vietnám Demokratikus Köztársaság területének az ameri-kaik légierő általi bombázása ellen. A parlament épülete előtt lefolyt tüntetés résztvevői felszólították a norvég kormányt, működjen közre tevékenyen a vietnámi háború megszűntetésében.

Tüntetés zajlott le az USA oslo-i nagykövetségének épülete előtt is. Ezt a tüntetést a „Nők harcoltak a békéért” norvég szervezet kez-deményezte.

DOSSELDORF.

A Németországi Kommunis-ta Párt Politbüroja nyilatko-zhatban hívta fel az összes de-mokratikus erőket, hogy küzd-jenek határozottan a uinaciz-mus ellen. A dokumentum hangsúlyozza: „A demokratikus jogokat és szabadságjogo-ka-t meg kell menteni, fel kell lépni a különleges törvények elfozadása ellen, meg kell a-kadályozni a náciizmus újja-éledését. A Németországi Kom-munista Pártnak ismét legálí-san kell működnie”.

KAIRO.

Szaud-Arábia még nem döntötte el végérvényesen, hogy részt vesz-e az 1968. január 17-re Rabatba, a